

## PIVO | BEER | BIER

**Pilsner Urquell**  
0,5 l (1 - ječmen)

55 CZK | 2,40 EUR | 900 HUF | 11,00 PLN | 2,60 CHF

**Budweiser Budvar světlý ležák**  
Budweiser Budvar Czech Premium Lager  
0,5 l (1 - ječmen)

55 CZK | 2,40 EUR | 900 HUF | 11,00 PLN | 2,60 CHF

**Gambrinus originál 10°**  
0,5 l (1 - ječmen)

45 CZK | 2,00 EUR | 750 HUF | 9,00 PLN | 2,10 CHF

**Pivní speciál JLV od pivovaru Chroust**  
Czech craft beer made by Chroust brewery  
Tschechische Craft Bier von Chroust Brauerei  
0,33 l (1 - ječmen)

85 CZK | 3,70 EUR | 1 400 HUF | 17,00 PLN | 4,00 CHF

**Birell pomelo & grapefruit**  
Alcohol-free beer | Alkoholfreies Bier  
0,33 l (1 - ječmen)

39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF

**Záloha na vratné láhve**  
Bottle deposit | Flaschenpfand

3 CZK | 0,10 EUR | 50 HUF | 0,60 PLN | 0,10 CHF

**ZÁKAZ PRODEJE ALKOHOLICKÝCH NÁPOJŮ OSOBĚM MLADŠÍM 18 LET.**

Prodej alkoholu zakázán na území Polska.

Prodej lihovin zakázán na území Německa.

**NO SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES IS PERMITTED TO PERSONS UNDER 18 YEARS OF AGE.**

The sale of alcohol prohibited in the territory of Poland.

The sale of spirits prohibited in the territory of Germany.

**DER VERKAUF VON ALKOHOLISCHEN GETRÄNKEN AN PERSONEN UNTER 18 JAHREN IST VERBOTEN.**

Der Verkauf von Alkohol ist auf dem Territorium vom Polen verboten.

Der Verkauf von Spirituosen ist auf dem Territorium von Deutschland verboten.

## VÍNO A SEKT | WINE AND SEKT | WEIN UND SEKT

**Bílé víno Veltlínské zelené**  
White wine Veltliner Green | Weißwein Grüner Veltliner  
0,187 l (12)

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

**Červené víno Svatovavřínecké**  
Red wine St. Laurent | Rotwein St. Laurent  
0,187 l (12)

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

**Bohemia Sekt Brut**  
0,2 l (12)

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

## LIHOVINY | SPIRIT | SPIRITUOSEN

**Whisky Jameson**  
0,05 l

99 CZK | 4,30 EUR | 1 650 HUF | 19,80 PLN | 4,70 CHF

**Becherovka | Herbal liqueur | Bitterbecher**  
0,05 l

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

**Slivovice Jelínek**  
Plum brandy Jelínek | Sliwowitz Jelínek  
0,05 l

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

**Vodka Absolut Blue | Wodka Absolut Blue**  
0,05 l

89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF

Vše Vám naservírujeme  
na stůlek do Vašeho oddílu.

Everything will be  
delivered on a table to  
your compartment.

Wir stellen alles auf einen  
Tisch in Ihrem Abteil.



luzkovevozyJLV

feedback@jlv.cz

E-mail pro Vaše podněty, návrhy nebo stížnosti.  
Email für euere Anregungen oder Beschwerden.  
An email for your suggestions or complaints.

www.luzkovevozy.cz

JLV, a.s., Chodovská 3/228, 141 00 Praha 4, Czech Republic  
DIČ: CZ45272298

Platí od | Valid from | Gültig ab: 27. 2. 2025



# MENU

čD Night



ČD České dráhy  
Národní doprava

## SNÍDANĚ | BREAKFAST | FRÜHSTÜCK

**V lůžkovém voze je snídaně v ceně přepravy.**

In the sleeper car, breakfast is included in the price of transportation.  
Im Schlafwagen ist das Frühstück im Transportpreis inbegriffen.

### Snídaně

2 ks pečiva, máslo, sýr, med, džem, oplatka, džus, teplý nápoj

### Breakfast

pastry, butter, cheese, honey, jam, wafer, juice, warm drink

### Frühstück

Gäbeck, Butter, Käse, Honig, Marmelade, Oblate, Saft, warmes Getränk  
(1 – pšenice, žito, 6, 7, 11)

**105 CZK | 4,60 EUR | 1 750 HUF | 21,00 PLN | 5,00 CHF**

### Máslo | Butter | Butter

### Džem | Jam | Marmelade

### Med | Honey | Honig

### Smetanový sýr | Cream cheese | Frischkäse

### Šunkový krém | Ham spread | Schinkenpastete

**15 CZK | 0,70 EUR | 250 HUF | 3,00 PLN | 0,70 CHF**

### Ovocný jogurt | Fruit yoghurt | Fruchtjoghurt

### Mini salámeček | Mini Salami

**30 CZK | 1,30 EUR | 500 HUF | 6,00 PLN | 1,40 CHF**

## MALÁ JÍDLA | SNACKS | KLEINE GERICHTE

### Sendvič | Sandwich

se šunkou a sýrem / s kuřecím masem, slaninou a vejcem /  
s pečenou zeleninou a veganským plátkem

with ham and cheese / with chicken meat, bacon and egg /  
with roasted vegetables and vegan slice

mit Schinken und Käse / mit Hähnchen, Speck und Ei /  
mit geröstetem Gemüse und einer veganer Scheibe

155 g (1 – pšenice, ječmen, oves, žito, 3, 7, 10, 11)

**89 CZK | 3,90 EUR | 1 500 HUF | 17,80 PLN | 4,20 CHF**



### Párky od Dolejších

3 ks Spišských párek od Dolejších, hořčice, kečup, pečivo

### Frankfurters

mustard, ketchup, pastry

### Würstchen

Senf, Ketchup, Gebäck

150 g (1 – pšenice, žito, 7, 10)

**99 CZK | 4,30 EUR | 1 650 HUF | 19,80 PLN | 4,70 CHF**

Gulášová polévka, pečivo  
Goulash soup, pastry | Gulaschsuppe, Gebäck  
200 g (1 – pšenice, žito)

**75 CZK | 3,30 EUR | 1 250 HUF | 15,00 PLN | 3,60 CHF**



### Tapas se šunkou Serrano a sýrem Iberico

Šunka, sýr, olivy, rajčatový dip, grissini

Ham, cheese, olives, bruschetta spread, grissini

Schinken, Käse, Oliven, Bruschetta-Aufstrich, Grissini

100 g (1 – pšenice, 3, 7)

**139 CZK | 6,00 EUR | 2 300 HUF | 27,80 PLN | 6,60 CHF**

### Medovník | Honey cake | Honigtorte

130 g (1 – pšenice, 3, 6, 7, 8 – vlašské ořechy)

**85 CZK | 3,70 EUR | 1 400 HUF | 17,00 PLN | 4,00 CHF**

## MENU

Bílé víno Veltlínské zelené + mandle  
White wine Veltliner Green + almonds  
Weißwein Grüner Veltliner + Mandeln  
**130 CZK | 5,70 EUR | 2 150 HUF | 26,00 PLN | 6,20 CHF**

Pivo (0,5 l) + chipsy  
Beer (0,5 l) + chips | Bier (0,5 l) + chips  
**95 CZK | 4,10 EUR | 1 600 HUF | 19,00 PLN | 4,50 CHF**

Pivo (0,5 l) + sendvič  
Beer (0,5 l) + sandwich | Bier (0,5 l) + sandwich  
**135 CZK | 5,90 EUR | 2 250 HUF | 27,00 PLN | 6,40 CHF**

## Hlavní jídla | MAIN COURSE | HAUPTGERICHTE

### Smažený kuřecí řízek (2 ks)

s bramborovým salátem

### Chicken schnitzel (2 pcs.)

with potato salad

### Hähnchenschnitzel (2 Stck.)

mit Kartoffelsalat

150 g (1 – pšenice, 3, 7, 10, 12)

**209 CZK | 9,10 EUR | 3 500 HUF | 41,80 PLN | 10,00 CHF**



Penne s pestem z grilovaných paprik  
a sýrem Gran Moravia  
Penne with grilled pepper pesto  
and Gran Moravia cheese  
Penne mit Pesto aus gegrillter Paprika  
und Gran Moravia-Käse  
373 g (1 – pšenice, 3, 7, 12)

**209 CZK | 9,10 EUR | 3 500 HUF | 41,80 PLN | 10,00 CHF**



## CHUŤOVKY | SNACKS

### Chipsy Lays | Lays chips

55 g  
**49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF | 9,80 PLN | 2,30 CHF**

### Arašidy | Peanuts | Erdnüsse

100 g  
**40 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 8,00 PLN | 1,90 CHF**

### Mandle | Almonds | Mandeln

50 g  
**50 CZK | 2,20 EUR | 850 HUF | 10,00 PLN | 2,40 CHF**

### Croissant 7 Days

80 g  
**35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF**

### Snickers

50 g  
**27 CZK | 1,20 EUR | 450 HUF | 5,40 PLN | 1,30 CHF**

### Manner Original

75 g  
**35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF**

## TEPLÉ NÁPOJE | HOT DRINKS | HEIßE GETRÄNKE

### Káva Tchibo Arabica

Coffee Tchibo Arabica

Kaffee Tchibo Arabica

**39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF**

### Čaj dle nabídky

Tea according to offer

Tee nach Angebot

**39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF**

### Pure kakaový nápoj

Pure Finesse Selection Deluxe Cocoa

**55 CZK | 2,40 EUR | 900 HUF | 11,00 PLN | 2,60 CHF**

## NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE SOFT DRINKS | ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

### Minerální voda Mattoni

neperlivá / jemně perlivá

### Mineral Water Mattoni

still water / sparkling water

### Mineral Wasser Mattoni

Stilles Wasser / Mineralwasser

0,5 l

**35 CZK | 1,50 EUR | 600 HUF | 7,00 PLN | 1,70 CHF**

### Pepsi

Pepsi Max bez cukru

Pepsi Max zero sugar

Pepsi Max ohne Zucker

0,5 l

**39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF**

### Ledový zelený čaj Lipton | Lipton Ice Green Tea

0,5 l

**39 CZK | 1,70 EUR | 650 HUF | 7,80 PLN | 1,90 CHF**

### BIO Adelholzener Apfelschorle

0,5 l

**49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF | 9,80 PLN | 2,30 CHF**

### 100% džus jablko / multivitamin

Fruit juice apple / multivitamin

Fruchtsaft Apfel / Multivitamin

0,2 l

**49 CZK | 2,10 EUR | 800 HUF | 9,80 PLN | 2,30 CHF**

Řemeslná limonáda Raks dle nabídky  
Czech craft lemonade according to offer  
Tschechische Handgemachte Limonade nach Angebot

0,33 l

**59 CZK | 2,60 EUR | 1 000 HUF | 11,80 PLN | 2,80 CHF**

## HYGIENICKÉ POTŘEBY HYGIENE SUPPLIES | HYGIENEARTIKEL

### Sprchový gel | Shower gel | Duschgel

30 ml

**20 CZK | 0,90 EUR | 350 HUF | 4,00 PLN | 1,00 CHF**

### Šampon | Shampoo

7 ml

**20 CZK | 0,90 EUR | 350 HUF | 4,00 PLN | 1,00 CHF**

### Špunty do uší | Earplugs | Ohrstöpsel

**20 CZK | 0,90 EUR | 350 HUF | 4,00 PLN | 1,00 CHF**

### Jednorázový zubní kartáček, zubní pasta

Toothbrush, paste

Zahnbürste, Zahnpasta

**20 CZK | 0,90 EUR | 350 HUF | 4,00 PLN | 1,00 CHF**

### Hotelové pantofle | Slippers | Pantoffeln

**20 CZK | 0,90 EUR | 350 HUF | 4,00 PLN | 1,00 CHF**

### Hygienický vlhčený ubrousek | Wipe | Serviette

**10 CZK | 0,40 EUR | 150 HUF | 2,00 PLN | 0,50 CHF**

NOVINKA  
NEW

NOVINKA  
NEW